

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
Институт теоретической экономики и международных экономических отношений  
Кафедра иностранных языков

АННОТАЦИЯ

по дисциплине  
«Иностранный язык (часть 2)»

направление **38.04.01. «Экономика»**  
программа магистратуры **38.04.01 Финансовый контроль, консалтинг и анализ  
бизнеса**

всех форм обучения

Соответствует РПД



УМУ СГЭУ

Зав.кафедрой

/Глухов Г.В./

Самара 2015

### **Цели и задачи дисциплины:**

Основной целью дисциплины «Иностранный язык (часть 2)» является закрепление и развитие навыков, необходимых для чтения и перевода профессиональной литературы, для осуществления устной и письменной коммуникации, выступления с сообщением или презентацией, составления аннотаций и рефератов, для углубления навыков, необходимых в практической профессиональной деятельности. Комплексное обучение всем видам речевой деятельности и активизация навыков аудирования, чтения, устной и письменной речи на основе специально подобранных аутентичных текстов деловой направленности и обучение переводу профессиональных текстов с иностранного языка на русский.

Реализация указанной цели обеспечивается в процессе решения следующих задач:

- формирование и совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции в различных видах профессионально ориентированной речевой деятельности магистранта, исходя из стартового уровня владения иностранным языком,
- формирование навыков иноязычной проектно-исследовательской деятельности в научной сфере,
- совершенствование профессионально ориентированной переводческой компетенции (умение переводить в устной и письменной форме с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный фрагменты специальных/научных текстов, документов в соответствии с нормами русского и изучаемого языка на языковом материале и в объеме, определенном программой курса),
- овладение нормами иноязычного этикета в соответствующей профессиональной и научной сфере сотрудничества.

#### **1. Место дисциплины в структуре ООП:**

Дисциплина «Иностранный язык (часть 2)» предусмотрена для изучения в магистратуре в качестве дисциплины цикла дисциплин по выбору.

Изучение дисциплины предполагает наличие иноязычной коммуникативной компетенции и предусматривает реально существующие различия в исходных уровнях владения языком учащихся.

Данная программа предназначена для магистрантов вузов, прошедших обучение иностранному языку по программе подготовки бакалавров и сдавших экзамены по итогам освоения соответствующих дисциплин.

Данная дисциплина является предшествующей для дисциплин «Иностранный язык профессионального общения (продвинутый уровень)», «Научно-исследовательская работа»

#### **2. Требования к результатам освоения дисциплины:**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование общепрофессиональной компетенции (ОПК-1), определяемой в соответствии с ФГОС -3+ программ магистратуры по направлению 38.04.01. «Экономика» как «готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности».

В результате изучения дисциплины магистрант должен:

##### **знать:**

- один из иностранных языков на уровне необходимом для решения профессиональных задач выпускника магистратуры,
- специальную терминологию, используемую в научных текстах, на иностранном языке;

##### **уметь:**

- вести устную и письменную профессиональную коммуникацию на одном из иностранных языков;

**владеть:**

- способностью реферирования и аннотирования научной литературы на иностранном языке;
- навыками перевода и научного редактирования профессиональных текстов с иностранного и на иностранный язык.

**3. Объем дисциплины и виды учебной работы**

Общая трудоемкость дисциплины составляет **3 зачетные единицы, 108 часов**

Вид учебной работы	Всего часов/зачетных единиц	Семестры
		2
Аудиторные занятия	40/1.1	40
В том числе:		
Лекции		
Практические занятия (ПЗ)	40/1.1	40
Семинары (С)		
Лабораторные работы (ЛР)		
Самостоятельная работа (всего)	53/1.5	53
В том числе:		
Курсовой проект(работа)		
Расчетно-графические работы		
Реферат		
Другие виды самостоятельной работы		
Вид промежуточной аттестации (зачет, экзамен)	15/0.4	экзамен 15
Общая трудоемкость часы зачетные единицы	108/3	108